

DeLonghi

NESPRESSO®

Lattissima



Bedienungsanleitung • Manuale d'uso

MESPRESSO ist ein exklusives System. Genießen Sie einen perfekten Espresso zu jeder Zeit.

Alle Mespesso Maschinen sind mit einem patentierten Extraktionssystem ausgestattet und arbeiten mit hohem Druck (bis zu 19 bar). Jeder einzelne Parameter wurde strengen Kontrollen unterzogen, um die Atomenvielfalt, den Körper sowie die unvergleichbare Crema jedes einzelnen Grand Cussum Ausdruck zu bringen.

2

MESPRESSO, un sistema esclusivo per preparare un espresso perfetto, tazzina dopo tazzina.

Tutte le macchine Mespesso sono dotate di un sistema brevettato di estrazione ad alta pressione (fino a 19 bar), in grado di rivelare tutte le fragranze e gli aromi del caffè di ciascun Grand Cui e di esaltarli con uno strato superiore di crema densa e corposa.

Wichtige Sicherheitsmaßnahmen/Precauzioni importanti	3
Übersicht/Descrizione	5
Energiespar-Konzept/Modalità risparmio energetico	6
Fehlerbehebung/Ricerca guasti	7
Erstinbetriebnahme oder nach längerer Nichtbenutzung/In caso di primo utilizzo o dopo un lungo periodo di inutilizzo	8
Maschine einschalten/Accensione dell'apparecchio	8
Cappuccino und Latte Macchiato zubereiten/Preparare Cappuccino e Latte Macchiato	10
Heißes Wasser zubereiten/Preparare acqua calda	11
Espresso und Lungo zubereiten/Preparare caffè Espresso e caffè Lungo	12
Informationen für alle Zubereitungen/Istruzioni per tutti i tipi di bevande	12
Zubereitungsmenge für heißes Wasser / Espresso / Lungo einstellen/Modificare la quantità d'acqua per acqua calda/espresso/Lungo	14
Zubereitungsmenge für Cappuccino / Latte Macchiato einstellen/Programmare la quantità per Cappuccino / Latte Macchiato	14
Reinigung nach der Zubereitung von Milchrezepten/Risciacquo dopo l'utilizzo per preparazioni con latte	16
Tägliche Reinigung/Pulizie quotidiane	16
Maschine entleeren/Svuotare l'apparecchio	18
Wasserhärte einstellen/Impostazione durezza dell'acqua	18
Zubereitungsmenge auf Werkseinstellungen zurücksetzen/Ripristinare le quantità originali	19
Entkalkung/Decalcificazione	20
Technische Daten/Specifiche tecniche	22
Gewährleistung/Garanzia	22
Optionales Zubehör/Accessorio	22

! Die Gebrauchsanweisung ist Teil des Geräts. Lesen Sie alle Anweisungen und alle Sicherheitsanweisungen vor dem Gebrauch der Maschine.
Le istruzioni sono parte integrante dell'apparecchio. Prima di mettere in funzione l'apparecchio, leggere le istruzioni d'uso e per la sicurezza.

WICHTIGE SICHERHEITSMASSNAHMEN



Lesen und befolgen Sie alle Anweisungen vollständig, um mögliche Verletzungen und Schäden zu vermeiden.

Vermieden von Stromschlag und Brand

- Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn das Kabel beschädigt ist. Bitte wenden Sie sich in diesem Fall an den Nespresso Club oder an eine qualifizierte Fachwerkstatt.
- Verbinden Sie das Gerät nur mit einem geeigneten, geerdeten Netzanschluss. Die auf dem Typenschild angegebene Spannung muss mit der Netzspannung übereinstimmen. Die Verwendung eines falschen Anschlusses hat die Aufhebung der Garantie zur Folge.
- Wenn ein Verlängerungskabel notwendig ist, darf nur ein Kabel mit Schutzleiter mit einem Leiterquerschnitt von mindestens 1,5 mm² verwendet werden.
- Ziehen Sie das Kabel nicht über scharfe Kanten. Befestigen Sie es oder lassen Sie es herunterhängen. Halten Sie das Kabel von Hitze und Feuchtigkeit entfernt.
- Um gefährliche Beschädigungen zu vermeiden, stellen Sie das Gerät niemals auf oder neben heiße Oberflächen wie Heizkörper, Kochplatten, Gasbrenner, offene Flammen o.ä. Stellen Sie das Gerät immer auf eine stabile und ebene Oberfläche. Die Oberfläche sollte gegenüber Hitze und Flüssigkeiten wie Wasser, Kaffee, Entkalker o.ä. beständig sein.
- Stellen Sie das Gerät niemals auf oder in die Nähe von heißen Oberflächen, z. B. Heizungen, Kochplatten, Gasbrenner, offene Flammen und Ähnliches. Stellen Sie es immer auf eine stabile und ebene Fläche.
- Ziehen Sie den Netzstecker des Geräts, wenn Sie es für längere Zeit nicht verwenden.
- Ziehen Sie den Stecker nur aus der Steckdose, indem Sie den Stecker anfassend, niemals am Kabel ziehen, dadurch könnte es beschädigt werden. Das Kabel niemals mit nassen Händen berühren.
- Tauchen Sie das Gerät oder Teile davon nicht in Wasser. Stellen Sie das Gerät oder Teile davon niemals in die Spülmaschine. Die Verbindung von Elektrizität und Wasser ist gefährlich und kann zu tödlichen Stromschlägen führen.
- Öffnen Sie das Gerät nicht. Die im Inneren vorhandene Spannung ist gefährlich!
- Stecken Sie nichts in die Öffnungen. Dies könnte Feuer verursachen oder zu Stromschlag führen!
- Immer den mitgelieferten Milchbehälter mit Deckel und Milchdüse verwenden!

Vermieden Sie mögliche Verletzungen beim Gebrauch des Geräts.

- Dieses Produkt wurde ausschließlich für den Hausgebrauch entwickelt. Bei kommerziellen Gebrauch, bei unsachgemäßem Gebrauch oder bei Nichtbeachtung der Anweisungen übernimmt der Hersteller keine Haftung und die Gewährleistung erlischt.
- Das Produkt darf ausschließlich in Privathaushalten aufgestellt werden. Es ist nicht bestimmt für:
 - Personalküchen in Geschäften, Büros und sonstigen Arbeitsumgebungen;
 - landwirtschaftliche Betriebe;
 - die Nutzung durch Gäste in Hotels, Motels und sonstigen Unterkünften;
 - Übernachtungsmöglichkeiten mit Frühstück.
- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät über einen längeren Zeitraum

wie beispielsweise bei Abwesenheit wegen Urlaubs usw. nicht benutzen.

- Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn es beschädigt ist oder nicht ordnungsgemäß funktioniert. Ziehen Sie sofort den Stecker aus der Steckdose. Senden Sie das Gerät zwecks Prüfung, Reparatur oder Einstellung an den Nespresso Club. Ein beschädigtes Gerät kann zu Stromschlag, Verbrennungen und Brand führen.
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und/oder mangelndem Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Schließen Sie immer den Hebel und öffnen Sie diesen niemals, wenn das Gerät in Betrieb ist. Dies könnte zu Verletzungen führen. Stecken Sie keine Finger in das Kapsellach oder den Kapselhalter. Verletzungsgefahr!
- Halten Sie die Finger nicht unter den Kaffeelauf, die Milchdüse und die Heißwasser-Düse.
- Verwenden Sie niemals eine beschädigte oder deformierte Kapsel. Wenn die Kapsel nicht von den Klappen perforiert wird, könnte Wasser um die Kapsel herum laufen und das Gerät beschädigen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht ohne Abtropfschale und Tropfjäger.
- Wenn eine Kaffeemenge größer als 150 ml eingestellt ist: Lassen Sie die Maschine 5 Minuten lang abkühlen, bevor Sie der nächsten Kaffee zubereiten. Überhitzungsgefahr!
- Entkalken Sie die Maschine regelmäßig gemäß der Anleitung. Andernfalls kann die Maschine beschädigt werden und Gesundheitsschäden verursachen.
- Diese Maschine funktioniert ausschließlich mit den Original-Kapseln, die beim Nespresso Club erhältlich sind.
- Nur bei Verwendung von original Nespresso Kapseln kann die einwandfreie Funktion sowie die Lebensdauer Ihrer Nespresso Maschine garantiert werden.

BEWAHREN SIE DIESE GEBRAUCHSANWEISUNG AUF.

Händigen Sie diese jedem nachfolgenden Benutzer aus.



Entsorgung und Umweltschutz

- Gerät enthält wertvolle Materialien, die wiederverwert werden können. Die Trennung der restlichen Abfallmaterialien in verschiedene Sorten erleichtert das Recycling von wertvollem Rohmaterial. Bringen Sie das Gerät zu einer Sammelstelle. Sie können von Ihrer örtlichen Behörde Informationen über die Entsorgung erhalten.
- Gerät und Verpackung wurden aus neuen, wiederverwertbaren Materialien hergestellt.

PRECAUZIONI IMPORTANTI



Per evitare eventuali lesioni e danni, leggere e seguire le istruzioni.

Per evitare rischi di scosse elettriche letali e incendi:

- Collegare l'apparecchio solo ad allacciamenti di rete idonei, con presa a terra. Assicurarsi che la tensione di alimentazione sia la stessa indicata sulla targhetta dell'apparecchio. L'utilizzo di collegamenti errati, rende nulla la garanzia.
- Nel caso in cui occorra una prolunga, utilizzare solo un cavo a massa con una sezione del conduttore di almeno 1,5 mm².
- Non accostare il cavo a bordi taglienti. Bloccarlo o lasciarlo pendere. Tenere il cavo lontano da fonti di calore e di umidità.
- Non mettere in funzione l'apparecchio, se il cavo è danneggiato. Restituire l'apparecchio al servizio di assistenza di Nespresso Club o a personale con qualifica analoga, affinché venga eseguita una riparazione.
- Per evitare pericolosi danni non posizionare mai l'apparecchio sopra o accanto a superfici calde come termosifoni, fornelli elettrici o a gas, fiamme libere o simili. Appoggiarlo esclusivamente su superfici stabili e piane. La superficie d'appoggio deve essere resistente al calore e ai liquidi, come acqua, caffè, decalcificanti o simili.
- Quando non si usa l'apparecchio per un lungo periodo, scollegarlo dalla presa di alimentazione.
- Scollegare l'apparecchio tirando la spina e non il cavo, altrimenti si rischia di danneggiarlo. Non torcere mai il cavo con le mani umide.
- Non immergere l'apparecchio o parte di esso in acqua. Non mettere l'apparecchio o parte di esso nella lavastoviglie. L'acqua in presenza di elettricità è pericolosa e può scatenare scosse elettriche letali.
- Non aprire l'apparecchio. Presenza di tensione pericolosa all'interno!
- Non inserire alcun oggetto nelle aperture. Alimenti è possibile provocare un incendio o una scarica elettrica!
- Il contenitore del latte va sempre utilizzato con il coperchio e il tubo erogazione latte come inclusi nella confezione!

Per evitare eventuali danni durante il funzionamento dell'apparecchio:

- Questo prodotto è stato concepito per un utilizzo unicamente domestico. Un eventuale uso commerciale o improprio, nonché il mancato rispetto delle istruzioni, faranno decadere la garanzia e il costruttore declinerà ogni responsabilità.
- Questo apparecchio è destinato a un uso esclusivamente domestico. Non utilizzarlo:
 - nell'angolo cucina di negozi, uffici e altri ambienti di lavoro;
 - in agriturismo;
 - per clienti di hotel, motel e altri ambienti di tipo residenziale;
 - in ambienti tipo "bed and breakfast".

- Staccare la spina dalla presa elettrica se si prevede di non utilizzare l'apparecchio per periodi di tempo prolungati (vacanze, ecc.).
- Non utilizzare l'apparecchio, se è danneggiato o se non funziona perfettamente. Fogliere immediatamente la spina dalla presa di alimentazione. Restituire l'apparecchio al Nespresso Club affinché sia esaminato, riparato o regolato. Se l'apparecchio è danneggiato può provocare scosse elettriche, ustioni e incendi.
- Non consentire l'uso dell'apparecchio a persone (anche bambini) con ridotte capacità psico-fisico-sensoriali, o con esperienze e conoscenze insufficienti, a meno che non siano attentamente sorvegliate e istruite da un responsabile della loro incolumità. Avere cura che i bambini non giochino con l'apparecchio.
- Chiudere sempre la leva e non sollevarla mai durante il funzionamento. È possibile che occorra scaldare l'apparecchio. Non inserire le dita all'interno del vano o contenitore per le capsule. Pericoli di lesioni!
- Non mettere le dita sotto l'engatore di caffè/latte/acqua calda.
- Non utilizzare mai una capsula danneggiata o deformata. L'acqua potrebbe scorrere attorno alla capsula, qualora non fosse perforata dalle lame o l'apparecchio fosse danneggiato.
- Non usare l'apparecchio senza il vassoio e la griglia raccogli-gocce.
- Se si programma un'erogazione di caffè superiore ai 150 ml, far raffreddare l'apparecchio 5 minuti prima di preparare un nuovo caffè. Rischio di surriscaldamento!
- Effettuare la decalcificazione a intervalli regolari, come indicato nelle istruzioni. In caso contrario, l'apparecchio potrebbe danneggiarsi e provocare danni alla salute.
- Questa macchina funziona solo con capsule Nespresso, disponibili esclusivamente al Nespresso Club.
- Il corretto funzionamento e la durata della sua macchina sono garantiti solo con l'utilizzo di capsule Nespresso.

CONSERVARE LE PRESENTI ISTRUZIONI.

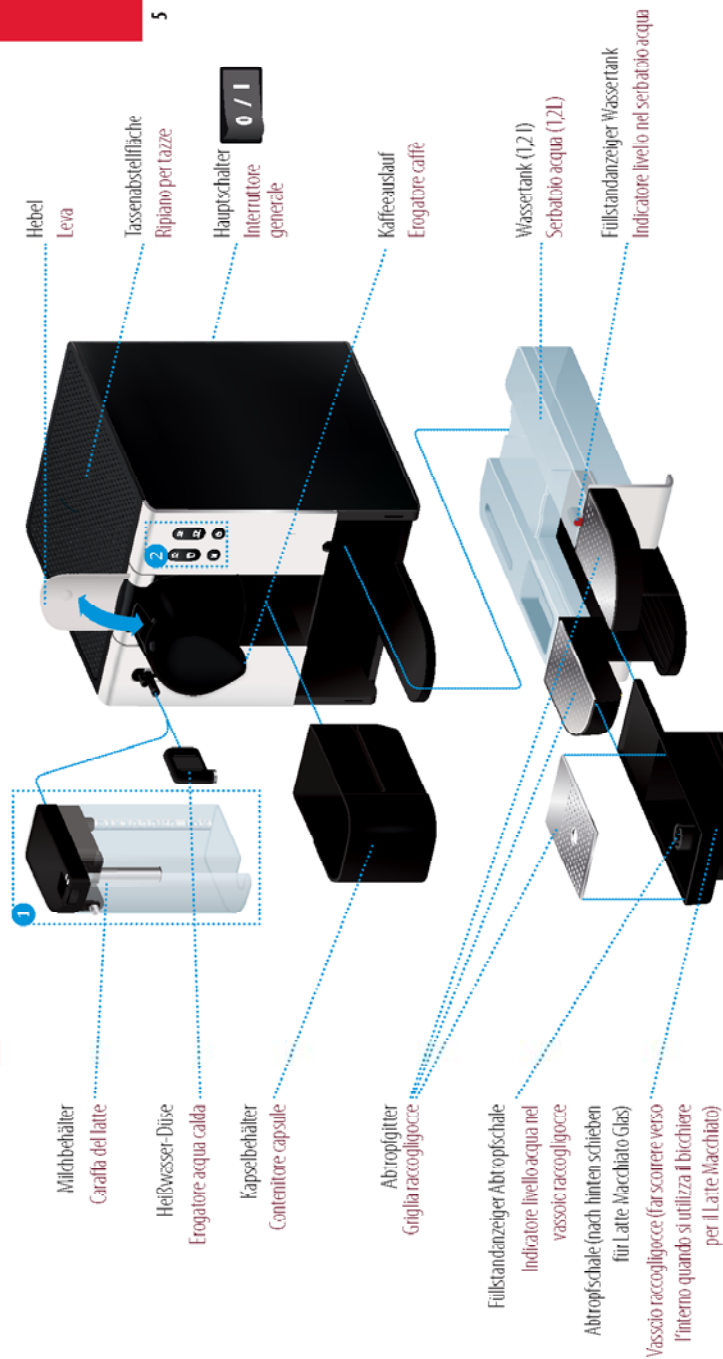
Consegnarle agli utilizzatori successivi.



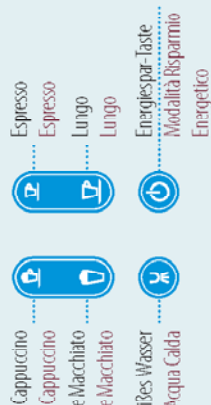
Smaltimento e protezione ambientale

- L'apparecchio è costituito da materiale pregiato che può essere recuperato o riciclato. La separazione differenziata dei materiali di scarto restanti semplifica il riciclaggio delle materie prime preziose. Lasciare l'apparecchio al punto di raccolta. Le autorità locali forniranno informazioni sullo smaltimento.
- L'apparecchio e l'imballaggio sono fatti con nuovi materiali, che sono riciclabili.

ÜBERSICHT/ DESCRIZIONE



2 Hintergrundbeleuchtete Tasten/ Pulsanti a retroilluminazione



Alarm „Entkalken“
siehe Seite 20
Allarme decalcifi-
cazione
v. pagina 20

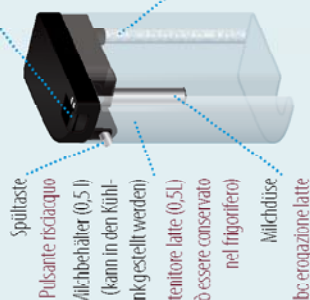
Energiespar-Modus
Pulsante Risparmio
Energetico

Sobald die Heißwasser-Düse eingesetzt wird, leuchten die Kaffeetezugs-Tasten und die Heißwasserbezugs-Taste auf. Siehe Seite 6 „Energiesparmodus“.

Se l'erogatore acqua calda è stato inserito, i pulsanti "Caffè" e "Acqua Calda" si spegnono. Vedere pagina 6 per la modalità di Risparmio Energetico.

Sobald der Milchbehälter eingesetzt wird, leuchten zusätzlich die Tasten für die espressobasierten Milchrezepte. Se la caraffa del latte è inserita, i pulsanti "Caffè" e "Latte" si accendono.

1 Milchbehälter – Pronto Cappuccino System Caraffa del latte – Sistema Rapid Cappuccino



Schaumregulierer
Regolatore di schiuma

Minimaler Schaum
Schiuma min.

Maximaler Schaum
Schiuma max.

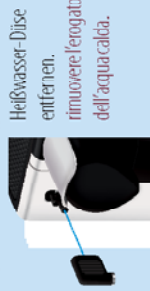
① Ansaugschlauch Cappuccino/
Latte Macchiato

① Condotto Cappuccino/
Macchiato

Diese Maschine ist mit einem Energiesparmodus ausgestattet, der das Energieverbrauchsprofil der Maschine durch eine effizientere Nutzung der Heißwasser-Funktion optimiert.

Das Heißwasser-System heizt nicht automatisch beim Einschalten der Maschine oder Einsetzen der Heißwasser-Düse auf. Heißwasserbezugs-Taste pulsiert mit reduzierter Leuchtkraft: Maschine befindet sich im Energiesparmodus. Drücken Sie die Heißwasserbezugs-Taste zum Starten des Aufheizvorgangs. Die Heißwasser-Funktion bleibt nach der letzten Zubereitung 10 min. bereit. In der Werksinstellung befindet sich die Maschine im Energiesparmodus. Nutzen Sie diese Einstellung, wenn Sie Energie sparen möchten.

Energiesparmodus deaktivieren.
Per disattivare ECO-MODE



Heißwasser-Düse entfernen.
rimuovere l' erogatore dell'acqua calda.



Halten Sie die Heißwasserbezugs-Taste für mindestens 5 Sekunden gedrückt. Cappuccino-/Latte Macchiatobezugs-Tasten blinken 1x (bei aktivem Energiesparmodus) und 2x (bei inaktivem Energiesparmodus), für die Reaktivierung befolgen Sie die gleichen Schritte).
Iedere premuto il pulsante dell'acqua calda per almeno 5 sec.
Il pulsante Cappuccino/Latte macchiato lampeggia 1 volta (quando l'ECO-MODE è attivato) e 2 volte (quando l'ECO-MODE è disattivato) per riattivarlo, seguire gli stessi passaggi.

Questa macchina è dotata di una funzione ECO-MODE che ottimizza il profilo di consumo energetico della macchina per una più efficiente produzione di acqua calda.

Il sistema di acqua calda non si scada automaticamente quando la macchina è accesa o l'erogatore di acqua calda è inserito.
Spia Acqua Calda spenta: la macchina è impostata su ECO-MODE.
Premere il pulsante dell'Acqua Calda per attivare la modalità "Acqua Calda". Questa resterà in modalità ready per 10 minuti dopo la preparazione.
L'impostazione di fabbrica è in ECO-MODE. Usare questa impostazione quando si vuole risparmiare energia.

Um Ihren persönlichen Bedürfnissen bei der Nutzung zu entsprechen, besitzt die Maschine zwei programmierbare Einstellungen für den Energiesparmodus: 30 Minuten oder 2 Stunden. Die Maschine wechselt nach dem ausgewählten Zeitraum in den Energiesparmodus. Inoltre, per adattarsi alle Sue abitudini di consumo, questa macchina ha due impostazioni di modalità di risparmio energetico programmabili: 30min o 2 ore. La macchina entra in modalità risparmio energetico dopo il periodo di tempo scelto.

Aktivierung des Energiesparmodus' 30 Minuten nach der letzten Nutzung (Werkeinstellungs-Option)
Attivazione della modalità di risparmio energetico 30min dopo l'ultimo utilizzo (impostazione di fabbrica)

Beim Einschalten der Maschine Cappuccino- und Espresso-Taster gedrückt halten.
Nell'accensione dell'apparecchio tenere premuti i pulsanti "Cappuccino" ed "Espresso".

1x

1x

Beim Einschalten der Maschine wird durch einmal abwechselndes Blinken der Heißwasser-Taste die Einstellung von 30 min. bestätigt.
All'accensione dell'apparecchio il pulsante Acqua Calda effettua 1 lampeggio, a indicare che è impostata l'opzione "30 minuti".

Aktivierung des Energiesparmodus' 2 Stunden nach der letzten Nutzung - Maschine ausschalten
Attivazione della modalità di risparmio energetico 2 ore dopo l'ultimo utilizzo - Spegnere la macchina

Beim Einschalten der Maschine Macchiato- und Lungo-Taster gedrückt halten.
Nell'accensione dell'apparecchio tenere premuti i pulsanti "Macchiato" e "Lungo".

2x

2x

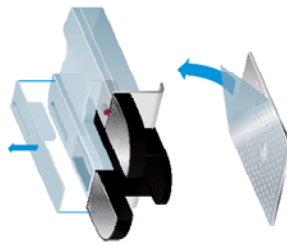
Beim Einschalten der Maschine wird durch zweimal abwechselndes Blinken der Heißwasser-Taste die Einstellung von 2 Std. bestätigt.
All'accensione dell'apparecchio il pulsante Acqua Calda effettua 2 lampeggi, a indicare che è impostata l'opzione "2 ore".

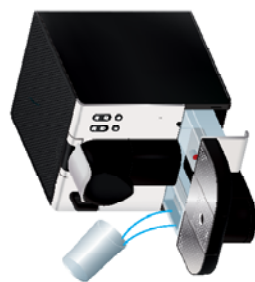
- 1 Maschine ausschalten.
Spegnere l'apparecchio.

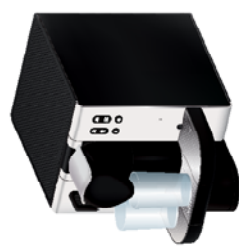
FEHLERBEHEBUNG/ RICERCA GUASTI

Keine Taste leuchtet:..	→ Netzstromversorgung, Stecker, Spannung und Sicherung kontrollieren. Bei Problemen den Nespresso Club kontaktieren.
Kein Kaffee, kein Wasser.	→ Wassertank ist leer. Wassertank mit Trinkwasser füllen. → Entcalen, falls notwendig. Siehe Kapitel „Entkalkung“.
Kaffee fließt sehr langsam.	→ Die Fließgeschwindigkeit ist abhängig von der gewählten Kaffeesorte. → Entcalen, falls notwendig. Siehe Kapitel „Entkalkung“.
Kaffee ist nicht heiß genug.	→ Tasse vorwärmen. → Entcalen, falls notwendig. Siehe Kapitel „Entkalkung“.
Kapselbereich ist undicht (Wasser im Kapselbehälter).	→ Kapsel korrekt einsetzen. Bei Undichtigkeit den Nespresso Club kontaktieren.
Unregelmäßiges Blinken.	→ Den Nespresso Club kontaktieren.
Es wird kein Kaffee ausgegeben, sondern nur Wasser (trotz eingesetzter Kapsel).	→ Bei Problemen den Nespresso Club kontaktieren.
Hebel kann nicht ganz geschlossen werden.	→ Kapselbehälter leeren und sicherstellen, dass im Innenraum keine Kapsel blockiert ist.
Die Qualität des Schaumes ist nicht optimal.	→ Sicherstellen, dass magere oder reifentahne Milch gekühlt gebraucht wird (ca. 4°C). Sicherstellen, dass der Schaumregulator sauber ist. Wenn nicht, im Geschirrspüler zusammen mit den anderen Teilen des Milchbehälters reinigen.
Energiespar-Taste leuchtet orange	→ Entcalen Sie die Maschine. Siehe Kapitel „Entkalkung“ Seite 20.
Lungo Taste blinkt schneller.	→ Maschine ist im Entkalkungsmodus.
Die oberen 4 Tasten blinken für 5 Sekunden.	→ Wassertank mit Trinkwasser füllen.
Energiespar-Taste blinkt schneller.	→ Maschine ist überhitzt. Warten bis sie sich abgekühlt hat.
Alle Tasten blinken im Wechsel.	→ Maschine ist im Entleerungsmodus.
Heißwasserbezugs-Taste pulsiert mit reduzierter Leuchtkraft.	→ Maschine befindet sich im Energiesparmodus, siehe Seite 6.
Le spleenon si accendono.	→ Controllare il collegamento alla rete elettrica, la spina, la tensione e il fusibile. In caso di problemi, contattare Nespresso Club.
Non vengono erogati né caffè, né acqua.	→ Il serbatoio dell'acqua è vuoto. Riempire il serbatoio con acqua potabile. → Se necessario effettuare la decalcificazione, v. il paragrafo relativo alla decalcificazione.
Il caffè viene erogato troppo lentamente.	→ La velocità di erogazione dipende dalla varietà del caffè. → Se necessario effettuare la decalcificazione, v. il paragrafo relativo alla decalcificazione.
Il caffè non è sufficientemente caldo.	→ Preiscaldare la tazza. → Se necessario effettuare la decalcificazione, v. il paragrafo relativo alla decalcificazione.
Perdite nell'area delle capsule (presenza di acqua nel contenitore capsule).	→ Posizionare correttamente la capsula. In caso di perdite, contattare Nespresso Club.
Luce lampeggiante irregolare.	→ Mandare in riparazione l'apparecchio o contattare il Nespresso Club.
Non viene erogato caffè, ma solo acqua (la capsula è inserita).	→ In caso di problemi, contattare il Nespresso Club.
La leva non può essere chiusa completamente.	→ Svuotare il contenitore capsule. Assicurarsi che non ci sia una capsula bloccata all'interno del contenitore.
La schiuma del latte non è soddisfacente.	→ Utilizzare latte scremato o parzialmente scremato a temperatura di frigorifero (circa 4°C). Assicurarsi che il regolatore di schiuma sia pulito. In caso contrario, lavarlo in lavastoviglie con tutti gli altri elementi della caffettiera.
Pulsante di risparmio energetico si illumina in arancione.	→ Decalcificazione della macchina, fare riferimento alla sezione di decalcificazione p. 20.
Il pulsante Lungo lampeggia velocemente.	→ L'apparecchio è in funzione decalcificazione.
4 pulsanti lampeggiano per 5 secondi.	→ Riempire il serbatoio con acqua potabile.
Il pulsante Risparmio energetico lampeggia molto rapidamente.	→ L'apparecchio è troppo caldo. Attendere finché si raffredda.
Tutti i pulsanti lampeggiano alternativamente.	→ L'apparecchio è in funzione svuotamento.
Il pulsante «Acqua calda» è spento.	→ La macchina è impostata sull'ECO-MODE, vedere pagina 6.

ERSTINBETRIEBNAHME ODER NACH LÄNGERER NICHTBENUTZUNG/ IN CASO DI PRIMO UTILIZZO O DOPO UN LUNGO PERIODO DI INUTILIZZO

- 

1 Blisterfolie vom Wassertank und Plastikfilm vom Abtropfgitter und Gitter der Seitenteile entfernen.
Rimuovere la copertura in plastica dal serbatoio dell'acqua e la pellicola trasparente dalla griglia del vassoio raccogliacqua e dalle griglie laterali.
- 

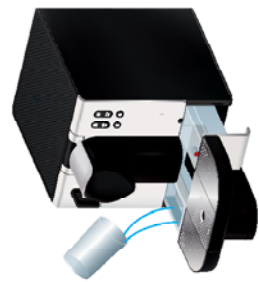
2 Wassertank bis zum maximalen Füllstand mit Trinkwasser füllen.
Riempiere fino al livello massimo il serbatoio con acqua potabile.
- 

3 Heißwasser-Düse einsetzen, Gefäß unter Kaffeeauslauf und Heißwasser-Düse stellen.
Inserire l'erogatore acqua calda. Mettere un contenitore sotto l'erogatore caffè e l'erogatore acqua calda.
- 

4 Maschine an die Netzstromversorgung anschließen und Maschine einschalten.
Collegare l'apparecchio alla rete elettrica e accenderlo.

8

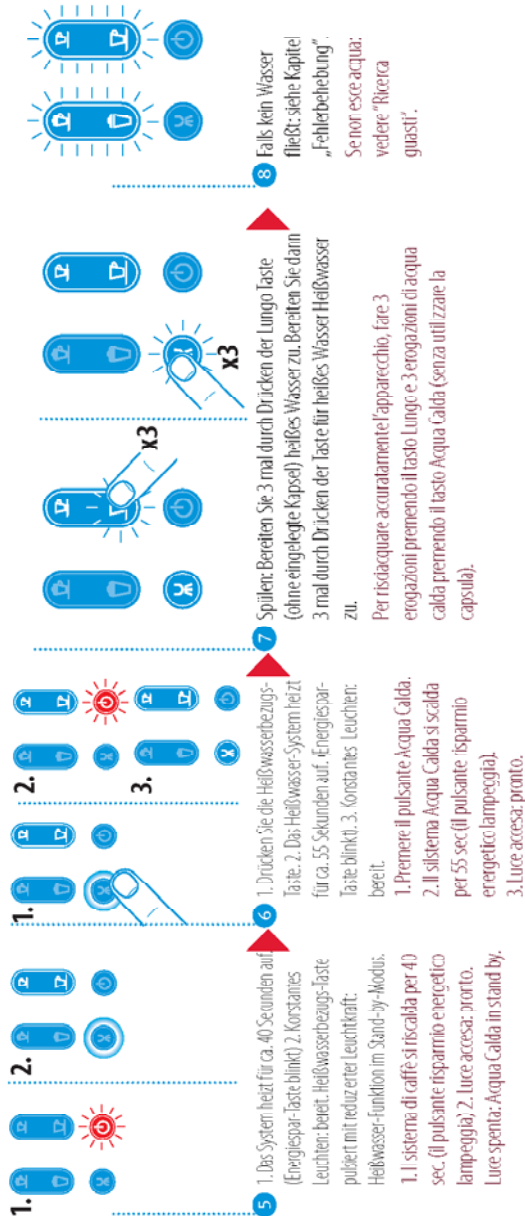
MASCHINE EINSCHALTEN/ ACCENSIONE DELL'APPARECCHIO

- 

1 Wassertank bis zum maximalen Füllstand mit Trinkwasser füllen.
Riempiere fino al livello massimo il serbatoio con acqua potabile.
- 

2 Maschine einschalten.
Accendere l'apparecchio.
- 

3 1. Das System heizt für ca. 40 Sekunden auf. (Energiespar-Lampe blinkt) 2. Konstantes Leuchten bereit. Heißwasserbezugs-Lampe pulsiert mit reduzierter Leuchtkraft.
Heißwasser-Funktion im Stand-by-Modus.
1. Il sistema di caffè si riscalda per 40 sec. (1 pulsante risparmio energetico lampeggia) 2. Luce accesa, pronta. Luce spenta: Acqua Calda in stand by.



HINWEIS
Um einen Kaffee zuzubereiten siehe “Espresso und Lungo zubereiten”.

HINWEIS
Um einen Cappuccino/Latte Macchiato zuzubereiten siehe “Cappuccino und Latte Macchiato zubereiten”.

AVVISO
Per preparare il caffè, vedere “preparazione Espresso e Lungo”.

AVVISO
Per preparare un Cappuccino/Latte Macchiato, vedere “preparazione Cappuccino e Latte Macchiato”.

4 Um Heißwasser zuzubereiten drücken Sie die Heißwasserbezugstaste 1 x um den Aufheizvorgang zu aktivieren. Danach siehe “Heißes Wasser zubereiten”.

Per preparare l'Acqua Calda, premere il pulsante Acqua Calda 1 volta per attivare la modalità riscaldamento acqua calda. Poi, vedere “preparazione Acqua Calda”.

CAPPUCCINO UND LATTE MACCHIATO ZUBEREITEN/ PREPARARE CAPPUCCINO E LATTE MACCHIATO



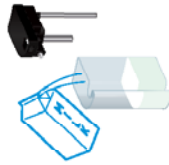
WARNING

Verbrennungsgefahr bei nicht richtig montiertem Milchbehälter!
→ Immer den mitgelieferten Milchbehälter mit Deckel und Milchdose verwenden!

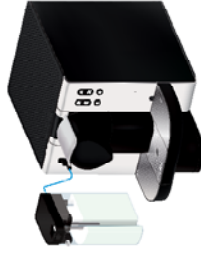


AVVERTENZA

Se il contenitore latte non è ben inserito, si rischia scottature!
→ Il contenitore latte va sempre utilizzato con il coperchio e il tutto erogazione latte come inclusi nella confezione!



- 1 Deckel des Milchbehälters annehmen. Milchbehälter mit gewünschter Menge Milch füllen (0,5 l max).
Togliere il coperchio dalla caraffa latte. Riempire la caraffa con la quantità di latte desiderata (0,5 l max).



- 2 Milchbehälter schließen und an das Gerät anbringen. Blinkendes Licht: Milchsyste m heizt für ca. 55 Sekunden auf. Konstantes Leuchten: bereit.
Chiudere il coperchio. Applicare la caraffa all'apparecchio. Luce lampeggiante: il sistema latte si scalda per 55 sec. Luce accesa: pronto.

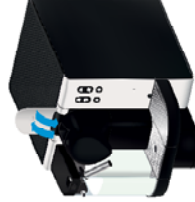


- 3 Hebel öffnen. Kapsel einlegen. Hebel schließen. Sollevare la leva. Inserire una capsula. Chiudere la leva.



8

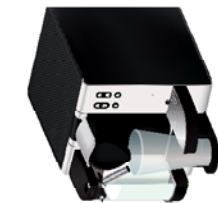
- 7 Cappuccino oder Latte Macchiato fließt in das Gefäß.
Il Cappuccino o il Latte Macchiato vengono preparati in tazza.



- 9 Hebel öffnen, um Kapsel auszuwerfen (sie fällt in den Kapselbehälter). Hebel schließen. Sollevare la leva in modo da espellere la capsula (che cade nel contenitore capsule). Chiudere la leva.



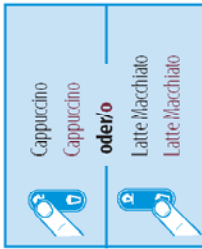
- 10 Nach der Zubereitung: → siehe „Reinigung nach der Zubereitung von Milchezepten“. Al termine della preparazione: → V. "Risciacquo dopo la preparazione di bevande con latte".



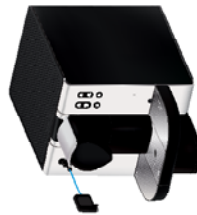
5. Cappuccino Tasse oder Latte Macchiato Glas unter Kaffeeauslauf stellen und Milchdüse positionieren. Mettere la tazza per il cappuccino o il bicchiere per latte macchiato sotto l'erogatore caffè e sistemare l'erogatore latte.

Die Milchdüse wird heiß. Verbrennungen an der Hand möglich. Arbeiten Sie vorsichtig.

L'erogatore latte diventa caldo.
Rischio di scottature alle mani.
Utilizzare con attenzione.



- 6 Cappuccino oder
Latte Macchiato wählen.
→ Die Taste blinkt.
Premiere Cappuccino o Latte
Macchiato.
→ || pulsante lampeggia.



- 1** Heißwasser-Düse einsetzen.
Inserire l'erogatore acqua calda.



- Eine ausreichend große Tasse unter die Heißwasser-Düse stellen. Appoggiare una tazz sufficientemente grande sotto l'erogatore acqua calda.

-
- 1.

2. 
3. 



- 3** Wenn sich die Maschine im Energiesparmodus befindet (Heißwasserhebezugs-Taste pulsiert mit reduzierter Leuchtkraft), drücken Sie die Heißwasserbezugs-Taste um der Aufheizvorgang zu aktivieren.
- 4** Taste für heißes Wasser drücken → heißes Wasser fließt in die Tasse. *Premiere il pulsante acqua calda → l'acqua calda viene versata nella tassa.*

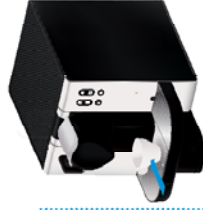
Sekunden auf. 3. Konstantes Leuchten: bereit.

1. Se la macchina è impostata su ECO-MODE (luce Acqua Calda spenta), premere il pulsante acqua calda per attivare la modalità riscaldamento acqua calda. 2. Il pulsante risparmio energetico lampeggia: modalità riscaldamento per 55 sec. 3. Luce accesa: pronta.

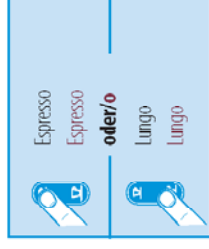
ESPRESSO UND LUNGO ZUBEREITEN/ PREPARARE CAFFÈ ESPRESSO E CAFFÈ LUNGO



- 1 Hebel öffnen.
Kapsel einlegen.
Hebel schließen.
Sollevare la leva.
Inserire una capsula.
Chiudere la leva.



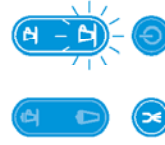
- 2 Eine ausreichend große Tasse
unter den Kaffeeauslauf stellen.
Mettere una tazza sufficiente-
mente grande sotto l'erogatore
caffè.



- 3 Espresso oder Lungo wählen (Kleine
oder große Tasse).
→ Die Taste blinkt.
Selezionare espresso o Lungo
(tazza piccola o grande).
→ Il pulsante lampeggia.

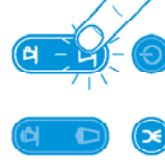
INFORMATIONEN FÜR ALLE ZUBEREITUNGEN/ ISTRUZIONI PER TUTTI I TIPI DI BEVANDE

Wenn die Zubereitung beginnt
Quando comincia l'erogazione

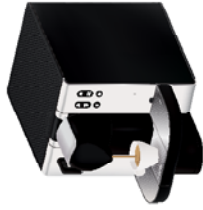


- 1 Die aktivierte Taste blinkt.
Il pulsante selezionato lampeggia.

Zubereitung abbrechen
Interruzione dell'erogazione



- 2 Um eine Zubereitung abzubrechen, die gleiche Taste drücken.
Per interrompere la preparazione, premere nuovamente lo stesso
pulsante.

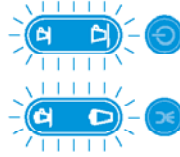


- 4 Die Fließgeschwindigkeit ist abhängig von der gewählten Kaffeesorte. La velocità di erogazione dipende dalla varietà del caffè.

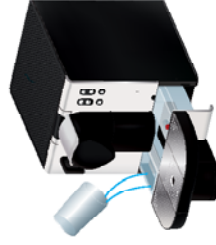


- 5 Hebel öffnen, um Kapsel auszuwerfen (sie fällt in den Kapselbehälter). Hebel schließen. Sollevare la leva in modo da espellere la capsula (che cade nel contenitore capsule). Chiudere la leva.

Falls der Wassertank während der Zubereitung leer ist Se durante la preparazione il serbatoio acqua è vuoto



- 1 Die Tasten für Milchezepte und Kaffee blinken 5 Sekunden lang. → Wassertank ist leer. I pulsanti per le preparazioni a base di latte e caffè lampeggiano per cinque secondi. → Il serbatoio acqua è vuoto.



- 2 Milchbehälter anfahren. Wassertank mit Trinkwasser füllen. Gewünschte Taste drücken. → Zubereitung wird erneut gestartet. Estrarre la caraffa del latte. Riempire il serbatoio con acqua potabile. Premere il pulsante desiderato. → Inizia nuovamente l'erogazione.

ZUBEREITUNGSMENGE FÜR HEISSES WASSER / ESPRESSO / LUNGO EINSTELLEN/ MODIFICARE LA QUANTITÀ D'ACQUA PER ACQUA CALDA/ESPRESSO/LUNGO



ACHTUNG

Wenn eine Kaffeemenge größer als 150 ml eingestellt ist: Lassen Sie die Maschine 5 Minuten abkühlen, bevor sie den nächsten Kaffee zubereiten. Überhitzungsgefahr!



ATTENZIONE

Se si programma l'erogazione di caffè superiore a 150 ml, bisogna attendere 5 minuti prima di procedere alla preparazione di un nuovo caffè. Rischio di surriscaldamento!



- 1 Mögliche Mengen:
 - Kaffee: 20–300 ml
 - Heißes Wasser: 50–400 ml
- Quantità possibili:
 - Caffè: 20–300ml
 - Acqua calda: 50–400ml



- 2 Hebel öffnen.
Kapsel einlegen. (nur für Kaffeeprogrammierung)
Hebel schließen.
Sollevare la leva.
Inserire una capsula. (solo per il programma caffè)
Chiudere la leva.



- 3 Eine ausreichend große Tasse unter den Kaffeeauslauf oder die Heißwasser-Düse stellen.
Mettere una tazza adatta sotto l'erogatore caffè o l'erogatore acqua calda.

ZUBEREITUNGSMENGE FÜR CAPPUCCINO / LATTE MACCHIATO EINSTELLEN/ PROGRAMMARE LA QUANTITÀ PER CAPPUCCINO / LATTE MACCHIATO



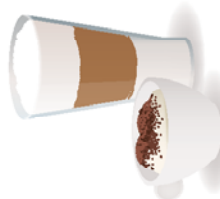
ACHTUNG

Wenn eine Kaffeemenge größer als 150 ml eingestellt ist: Lassen Sie die Maschine 5 Minuten abkühlen, bevor sie den nächsten Kaffee zubereiten. Überhitzungsgefahr!

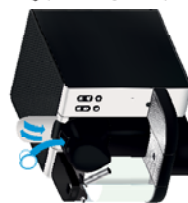


ATTENZIONE

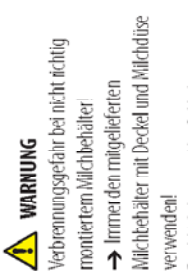
Se si programma l'erogazione di caffè superiore a 150 ml, bisogna attendere 5 minuti prima di procedere alla preparazione di un nuovo caffè. Rischio di surriscaldamento!



- 1 Mögliche Mengen:
 - Milch: 30–200 ml
 - Kaffee: 20–300 ml
- Quantità possibili:
 - Latte: 30–200ml
 - Caffè: 20–300ml



- 2 Hebel öffnen.
Kapsel anlegen.
Hebel schließen.
Sollevare la leva.
Inserire una capsula.
Chiudere la leva.



- 3 Cappuccino Tasse oder Latte Macchiato Glas unter Kaffeeauslauf stellen und Milchdose positionieren. Cappuccino oder Latte Macchiato Tasse gedrückt halten.
Mettere la tazza da Cappuccino o il bicchiere per il Latte Macchiato sotto il tubo erogazione latte. Premere e mantenere premuto il pulsante Cappuccino Latte Macchiato.



WARNUNG

Verbrennungsgefahr bei nicht richtig montiertem Milchbehälter
→ Inneren den mitgelieferten Milchbehälter mit Deckel und Milchdose verwenden!
Die Milchdose wird heiß. Verbrennungen an der Hand möglich. Arbeiten Sie vorsichtig.



AVVERTENZA

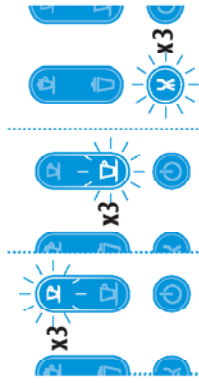
Se la caraffa del latte non è ben inserita, si rischiano scottature.
→ Utilizzare sempre la caraffa del latte con il coperchio e il tubo di erogazione forniti in dotazione!
L'erogatore latte diventa caldo. Rischio di scottature alle mani. Utilizzare con attenzione.

	Espresso
	Espresso
	oder/o
	Lungo
	Lungo
	oder/o
	Heißwasser*
	Acqua calda*

* Heißwasser-Funktion muss sich im Bereit-Modus befinden, siehe Energiepaßkonzept, Seite 6.

* l'Acqua Calda deve essere in modalità pronta, vedere concetto di risparmio energetico, pagina 6.

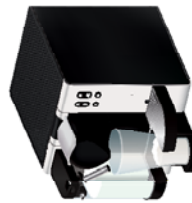
- 4 Espresso-, Lungo- oder Heißwasser-Taste gedrückt halten bis die gewünschte Menge erreicht ist.
 Premere e mantenere premuto il pulsante Espresso, Lungo o acqua calda, quindi, una volta raggiunto la quantità desiderata, rilasciare il pulsante.



- 5 Nach 3 Sekunden
 → Taste blinkt dreimal, um die neue Menge zu bestätigen.
 Dopo 3 secondi
 → il pulsante lampeggia 3 volte per confermare la nuova quantità impostata.



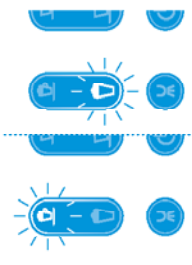
- 6 Hebel öffnen, um Kapsel auszuwerfen (sie fällt in den Kapselbehälter). Hebel schließen.
 Sollevare la leva in modo da espellere la capsula (che cade nel contenitore capsule). Chiudere la leva.



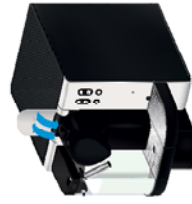
- 4 → Milchschaäumen beginnt. Sobald die Taste losgelassen wird, wird die Milchmenge gespeichert.
 → La schiuma di latte viene erogata. Una volta rilasciato il pulsante, la quantità di latte è impostata.



- 5 Gleiche Taste wieder gedrückt halten.
 → Kaffeezubereitung beginnt. Sobald die Taste losgelassen wird, wird die Kaffeemenge gespeichert.
 Premere e mantenere premuto lo stesso pulsante.
 → Inizia la preparazione del caffè. Una volta rilasciato il pulsante, la quantità di caffè è impostata.



- 6 Nach 3 Sekunden
 → Taste blinkt dreimal, um die neue Menge zu bestätigen.
 Dopo 3 secondi
 → il pulsante lampeggia 3 volte per confermare la nuova quantità impostata.



- 7 Hebel öffnen, um Kapsel auszuwerfen. Hebel schließen.
 Sollevare la leva in modo da espellere la capsula. Chiudere la leva.

REINIGUNG NACH DER ZUBEREITUNG VON MILCHREZEPTEN/ RISCIACQUO DOPO L'UTILIZZO PER PREPARAZIONI CON LATTE



HINWEIS

Milch während des Vorgangs im Behälter lassen.

Diese Reinigung ist notwendig, um die Zugänge zum Rapid Cappuccino System nach jedem Gebrauch zu säubern!



AVVISO

Non è necessario svuotare la caraffa del latte durante questa operazione.

La funzione risciacquo è necessaria per pulire i condotti del sistema Rapid Cappuccino dopo ogni uso.



- 1 Ein Gefäß unter die Milchnüse stellen.
Mettere un contenitore sotto il tubo di erogazione latte.



WARNUNG

Die Milchnüse wird heiß. Verbrennungen an der Hand möglich. Arbeiten Sie vorsichtig.

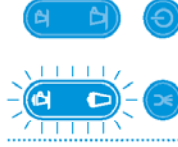


AVVERTENZA

L'erogatore latte diventa caldo. Rischio di scottature alle mani. Utilizzare con attenzione.



- 2 Spültaste mindestens 12 Sekunden lang gedrückt halten.
Premere e tenere premuto il pulsante del risciacquo per almeno 12 secondi.



- 3 Der Spülvorgang startet. Die Tasten für die Milchezepte blinken 12 Sekunden lang.
→ La funzione risciacquo inizia. I pulsanti per le preparazioni a base di latte lampeggiano per 12 secondi.

TÄGLICHE REINIGUNG/ PULIZIE QUOTIDIANE



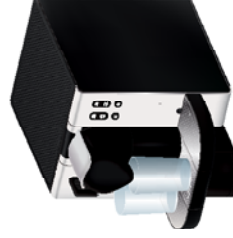
HINWEIS

Keine starken Reinigungsmittel oder Lösungsmittelhaltige Reinigungsmittel benutzen. Nicht in die Spülmaschine legen.

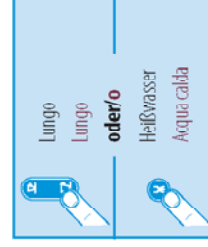


AVVISO

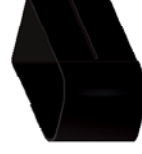
Non utilizzare detergenti aggressivi o a base di solventi. Non lavare in lavastoviglie.



- 1 Heißwasser-Düse einsetzen. Gefäß unter Kaffeeauslauf und Heißwasser-Düse stellen.
Inserire l'erogatore acqua calda. Mettere un contenitore sotto l'erogatore caffè e l'erogatore acqua calda.



- 2 Um die Leitungen zu spülen, entweder Lungo oder Heißwasser Taste drücken (ohne eingelegte Kapsel).
Per risciacquare i condotti, premere il pulsante Lungo o Acqua calda (senza inserire la capsula).



- 3 Restwasser ausleeren. Kapselbehälter leeren und ausspülen.
Svuotare i residui di acqua. Svuotare e risciacquare il contenitore capsule.



- 4 Spültaste weiterhin gedrückt halten, um noch einmal zu spülen oder loslassen.
Mantenere premuto il pulsante di risciacquo per prolungare il risciacquo oppure rilasciarlo.



- 5 → Der Spülvorgang ist beendet.
Die Tasten für die Milchzubereitungen leuchten.
→ La funzione risciacquo è terminata. I pulsanti per le preparazioni con latte sono accesi.



- 6 Milchbehälter in den Kühlschrank stellen.
Mettere la caraffa del latte in frigorifero.

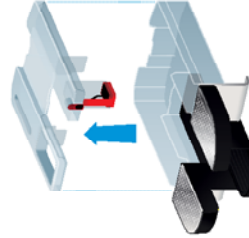


- 7 Zugänge mit einem feuchten Tuch reinigen, um Milchreste zu entfernen.
Pulire i tubi con un panno morbido per pulire i residui di latte.



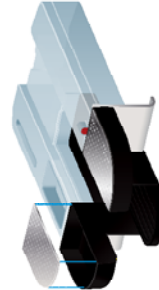
- 4 Wenn Füllstandsanzeiger der Abtropfschale sichtbar: Gitter abnehmen. Schale leeren und spülen.

Quando l'indicatore livello acqua nella vaschetta raccogli-gocce è visibile: rimuovere la griglia, svuotare e risciacquare la vaschetta.



- 5 Deckel des Wassertanks abnehmen. Tank ausleeren und spülen. Wassertank und Deckel sind nicht spülmaschinen-geeignet.

Rimuovere il coperchio serbatoio acqua. Svuotare e risciacquare il serbatoio. Il serbatoio acqua ed il suo coperchio non devono essere lavati in lavastoviglie.



- 6 Gitter der Seitenteile abnehmen. Seitenteile reinigen.
Rimuovere le griglie delle vaschette laterali. Pulire entrambe le vaschette.



- 7 Gehäuse der Maschine mit feuchtem Tuch und mildem Reinigungsmittel säubern.
Utilizzare un panno morbido e un detergente neutro per pulire la superficie dell'apparecchio.

MASCHINE ENTLEREN/ SVUOTARE L'APPARECCHIO



VORSICHT

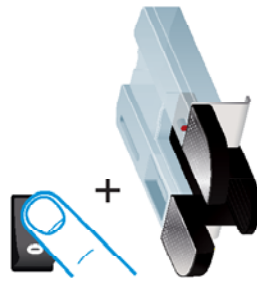
Bei längerer Nichtbenutzung ist es nötig, die Maschine zu entleeren.

Flüssigkeit im System kann je nach Witterung und Lagerung der Maschine gefrieren und eine Verkalkung hervorrufen.



ATTENZIONE

Quando non si utilizza l'apparecchio per lungo tempo, è necessario svuotare l'apparecchio. I liquidi potrebbero gelare e danneggiare l'apparecchio.



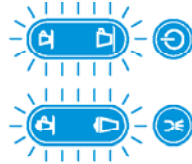
1 Maschine einschalten.

Wassertank leeren.
Accendere l'apparecchio.
Svuotare il serbatoio dell'acqua.



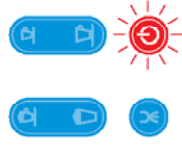
2 Cappuccino- und Espresso-Tasten gleichzeitig 5 Sekunden lang gedrückt halten.

→ Maschine startet Entleerungsmodus.
Premiere contemporaneamente i pulsanti Cappuccino ed Espresso per 5 secondi.
→ L'apparecchio avvia la funzione di svuotamento.



3 Cappuccino-, Espresso- und Vacchiato-Tasten blinken abwechselnd, bis die Leitungen vollständig entleert sind.

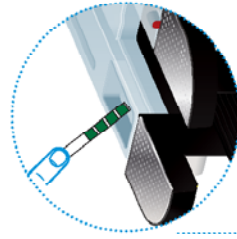
I pulsanti Cappuccino, Espresso, Lungo e Macchiato lampeggiano alternativamente finché i condotti interni dell'apparecchio sono completamente vuoti.



4 Wenn der Vorgang beendet ist, wechselt die Maschine in den Energiespar-Modus.

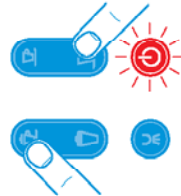
Quando lo svuotamento è terminato, l'apparecchio passa in modalità di risparmio energetico.

WASSERHÄRTE EINSTELLEN/ IMPOSTAZIONE DUREZZA DELL'ACQUA



1 Feststreifer kurz (1 Sekunde lang) in Wasser eintauchen.

Immergere brevemente (1 sec.) in acqua la cartina tomassie. Eliminare l'acqua in eccesso e attendere 1 min.



2 Energiespar-Modus durch Drücken der Standby-Taste aktivieren. Die Cappuccino- und Lungo-Tasten 3 Sekunden lang drücken.

Attivare la modalità di risparmio energetico premendo il pulsante di stand-by. Tenere premuti i pulsanti Cappuccino e Lungo per 3 sec.



3 Die Energiespar-Taste leuchtet orange.

Il pulsante Risparmio energetico diventa arancione.



4 Die Heißwasser-Taste wiederholt drücken, um die Wasserhärte gemäß der Tabelle zu ändern.

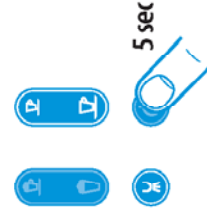
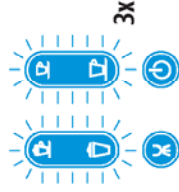
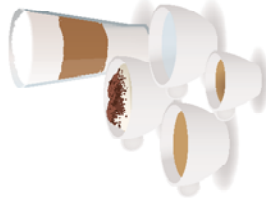
Premere ripetutamente il pulsante Acqua calda in modo da modificare la durezza dell'acqua come indicato nella tabella.

ZUBEREITUNGSMENGE AUF WERKSEINSTELLUNGEN ZURÜCKSETZEN/ RIPRISTINARE LE QUANTITÀ ORIGINALI

Produkt	Standardmengen:
Espresso	Quantità originali:
Lungo	40 ml
Cappuccino	110ml
Latte Macchiato	50 ml Milch/Latte,* 40 ml Kaffee/café
Heißes Wasser/ Acqua calda	150ml Milch/Latte,* 40 ml Kaffee/café
	125ml

* Milchschaumvolumen ist abhängig von der Milchart und ihrer Temperatur.

* La quantità della schiuma di latte dipende dal tipo di latte utilizzato e dalla sua temperatura.



3 → alle Mengen werden auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt.
→ tutte le quantità sono ripristinate in base ai valori originali.

2 → Kaffee- und Milchstasten blinken dreimal.
→ I pulsanti Caffè e Latte lampeggiano 3 volte.

1 Energiespar-Taste 5 Sekunden lang gedrückt halten. (Betriebslichter schaltet Maschine aus).
Terre premuto il pulsante Risparmio energetico per 5 secondi. (L'apparecchio deve essere acceso).



5 Energiespar-Taste zur Bestätigung drücken und Vorgang beenden.
Per confermare e uscire premere il pulsante Risparmio energetico.

< 3° dH < 5° FH < 50 mg/l CaCO ₃	3° dH – 7° dH 5° FH – 13° FH 50 – 130 mg/l CaCO ₃	14° dH – 21° dH 25° FH – 38° FH 250 – 380 mg/l CaCO ₃	> 21° dH > 38° FH > 380 mg/l CaCO ₃	Einstellung alle Lampen AUS Spegnimento di tutte le spia	Einstellung 1 Lampe Accendere 1 spia	Einstellung 2 Lampen Accendere 2 spia	Einstellung 3 Lampen Accendere 3 spia	Einstellung 4 Lampen Accendere 4 spia
---	--	--	--	---	---	--	--	--

ENTKALKUNG/ DECALCIFICAZIONE



VORSICHT

Bitte lesen Sie die Sicherheitshinweise auf der Verpackung des Entkalkers sorgfältig durch. Die Entkalklösung kann gesundheitsschädlich sein. Kontakt mit Augen, Haut und Maschinengehäuse vermeiden.

Keinen Essig verwenden, da dieser die Maschine beschädigen kann! Das Entkalkungsset ist beim Nespresso Club erhältlich.

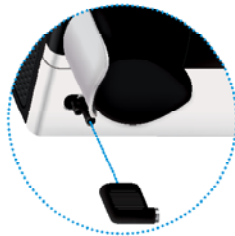
ATTENZIONE

Leggere con attenzione le precauzioni d'uso presenti sulla confezione del decalcificante. La soluzione di decalcificazione può essere nociva. Evitare il contatto con gli occhi, la pelle e le superfici dell'apparecchio.

Non utilizzare l'aceto: può danneggiare l'apparecchio. Per il kit di decalcificazione contattare Nespresso Club.



- 1 Entkalken Sie die Maschine, wenn die Energiespar-Taste orange leuchtet (Bereit-Modus). Decalcificare la macchina quando il pulsante di risparmio energetico si illumina in arancione (modalità pronta).



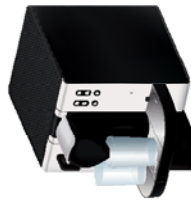
- 2 Heißwasser-Düse einsetzen. Espresso- und Lungo-Tasten leuchten auf. Inserire l'erogatore dell'acqua calda. I pulsanti Espresso e Lungo si illumineranno.



- 3 Kapselbehälter und Abtropfschale leeren und reinigen. Wasserbehälter leeren. Svuotare e sciacquare la vaschetta per le capsule usate e la griglia raccogliogocce. Svuotare il serbatoio dell'acqua.



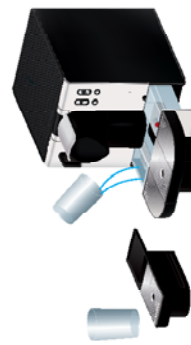
- 7 Lungo Taste drücken. → Latte Macchiato und Lungo Tasten blinken abwechselnd. Premere il tasto Lungo. → Il tasto Lungo e Macchiato lampeggiano in modo alternato.



- 8 → Entkalkungsflüssigkeit fließt abwechselnd durch Kaffeeauslauf und Heißwasser-Düse. → Il liquido decalcificante passa alternativamente attraverso l'erogatore del caffè e quello dell'acqua calda.



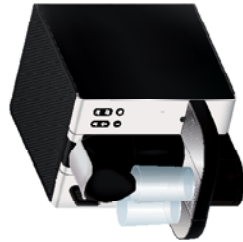
- 9 Warten, bis nur noch die Lungo-Taste blinkt. Attendere finché quando lampeggerà solo il pulsante Lungo.



- 10 Behälter und Abtropfschale leeren. Wassertank ausspülen. Wassertank bis zum maximalen Füllstand "MAX" mit Trinkwasser füllen. Svuotare la caraffa e il vassoio raccogliogocce. Sciacquare il serbatoio dell'acqua. Riempire il serbatoio con acqua potabile fino al livello "MAX".



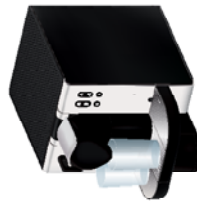
- 4** Wassertank mit 500 ml Wasser und 100 ml Nespresso Entkalkungsmittel füllen.
Riempire il contenitore dell'acqua con 0,5 l di acqua e 0,1 l del prodotto per la decalcificazione Nespresso.



- 5** Je ihr Gefäß ausrichten (min. 600 ml) unter den Kaffeeauslauf und die Heißwasser-Düse stellen.
Posizionare un contenitore (almeno da 600 ml) sotto l'erogatore del caffè e uno sotto il beccuccio vapore.



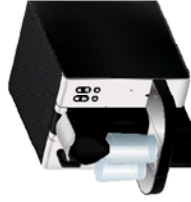
- 6** Macchiato- und Lungo-Tasten gleichzeitig 5 Sekunden lang gedrückt halten.
→ Die Lungo-Taste blinkt schneller.
Premere contemporaneamente i pulsanti Macchiato e Lungo per 5 secondi.
→ Il pulsante Lungo lampeggerà più rapidamente.



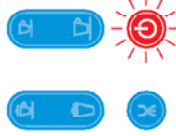
- 11** Gefäße wieder unter Kaffeeauslauf und Heißwasser-Düse stellen.
Posizionare nuovamente i contenitori sotto l'erogatore del caffè e dell'acqua calda.



- 12** Lungo-Taste drücken.
→ Lungo- und Macchiato-Tasten blinken abwechselnd.
Premere il pulsante Lungo
→ I pulsanti Lungo e Macchiato lampeggiano in modo alternato.



- 13** → Das Wasser fließt durch den Kaffeeauslauf und die Heißwasser-Düse.
→ Sobald der Vorgang beendet ist, schaltet die Maschine in den Energiespar-Modus.
→ L'acqua passa attraverso l'erogatore caffè e l'erogatore acqua calda.
→ Al termine, l'apparecchio passa in modalità di risparmio energetico.



- 14** Abtropfschale bereinigen. Wassertank ausspülen. Maschine mit einem feuchten Tuch reinigen.
→ Die Maschine ist fertig entkalkt.
Svuotare la griglia raccogliacqua. Sciacquare il serbatoio dell'acqua. Pulire la macchina con un panno umido.
→ La macchina è pronta e decalcificata.

TECHNISCHE DATEN – GEWÄHRLEISTUNG/
SPECIFICHE TECNICHE – GARANZIA

	220–240 V, 50/60 Hz, max./Max 1300 W
	Max./Max 19 bar
	~ 6 kg
	1,2 l
	0,5 l
	5 °C bis/a 45 °C
	20,5 cm 34,2 cm 25,8 cm

HINWEIS

Die Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen, entsprechen den Vorschriften der Europäischen Verordnung Nr. 1935/2004.

AVVISO

I materiali e gli oggetti destinati al contatto con prodotti alimentari sono conformi alle prescrizioni del regolamento Europeo 1935/2004.

GEWÄHRLEISTUNG

Für dieses Produkt gewährt De'Longhi eine zweijährige Gewährleistung auf Material- und Verarbeitungsdefekte nach Datum des Kaufs. Während dieses Zeitraums wird De'Longhi defekte Teile nach eigenem Ermessen entweder reparieren oder ersetzen, ohne, dass dem Käufer Kosten entstehen. Die Gewährleistung für ersetzte oder reparierte Teile beträgt entweder die Restlaufzeit der Gewährleistung oder 6 Monate, je nachdem, welcher Zeitraum länger andauert. Diese beschränkte Gewährleistung kann nicht auf Defekte, die aus einem Unfall, unsachgemäßem Gebrauch, mangelnder Pflege oder normalem Verschleiß resultieren, angewendet werden. Die vorliegende Gewährleistung deckt keine Schäden ab, die durch die Verwendung von anderen als den original Nespresso Kapseln entstehen. Ausgenommen des rechtmäßig erlaubten Jmfrags werden Ihre verbindlichen, durch den Kauf des Produktes übertragenen Rechte durch diese zusätzlich geltenden Bedingungen der beschränkten Gewährleistung weder ausgeschlossen, begrenzt noch verändert. Wenn Sie einen Defekt vermuten, kontaktieren Sie Nespresso für weitere Anweisungen bezüglich des Reparaturablaufs. Bitte besuchen Sie unsere Internetseite nespresso.com um mehr über Nespresso zu erfahren.

GARANZIA

De'Longhi garantisce questo prodotto contro difetti di materiali e di fabbricazione per un periodo di due anni dalla data di acquisto. Durante questo periodo, De'Longhi riparerà o sostituirà, a sua discrezione, ogni prodotto difettoso senza alcun onere per il proprietario. I prodotti sostituiti o le parti riparate saranno garantiti solo per il periodo restante della garanzia originale o per sei mesi, a seconda della scadenza più duratura. Questa garanzia limitata non si applica a qualunque guasto causato da incidenti, uso, manutenzione impropria o normale usura. Ogni difetto derivato dall'utilizzo di capsule non Nespresso non sarà coperto da questa garanzia.

Ad eccezione di quanto consentito dalle leggi applicabili, i termini di questa garanzia limitata non escludono, limitano o modificano, e sono in aggiunta, ai diritti inderogabili di legge applicabile alla vendita del prodotto. Se si ritiene che il prodotto sia difettoso, contattare Nespresso per le indicazioni su dove inviare o consegnare la macchina per la riparazione. Si prega di visitare il sito www.nespresso.com per ulteriori informazioni.

**OPTIONALES ZUBEHÖR/
ACCESSORIO**



Nespresso Entkalkungsset: Art. 3035/CBU-2
Kit decalcificazione Nespresso: Art. 3035/CBU-2

Lattissima_10.11

www.nespresso.com

TSM® TSM SUCCESS MANUAL®
designed by electro Suisse